

<b>Zeitschrift:</b>	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
<b>Band:</b>	- (1976)
<b>Heft:</b>	266
<b>Rubrik:</b>	Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RHEUMAKLINIK ZURZACH

Unser Haus wurde anfangs 1973 eröffnet, ausgerüstet mit den modernsten physikalisch-therapeutischen Einrichtungen. Die 160 Betten sind vorwiegend von Rheuma- und Unfallpatienten, sowie von Patienten mit Nachbehandlungen orthopädischer Operationen belegt.

Auf Frühjahr 1976 suchen wir zur Ergänzung unseres jungen Teams einen Physiotherapeuten als

## Leiter der Heilgymnastik

und Stellvertreter des Cheftherapeuten. Wir wünschen Schweizer Ausbildung, einige Jahre Praxis und entsprechende Führungseigenschaften.

Dafür bieten wir ein interessantes, selbständiges Arbeitsgebiet, sehr gute Sozialleistungen, ein angenehmes Arbeitsklima sowie ein ansprechendes Salär.

Ihre Anmeldung richten Sie mit den üblichen Unterlagen an das Personalbüro — Herrn Miotti — Rheumaklinik CH - 8437 Zurzach. Für ergänzende Auskünfte erreichen Sie uns unter: **(056) 49 01 01.**



## Das STADTKLINIK WAID Zürich

sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine / n

## dipl. Physiotherapeutin/Physiotherapeut

für die gut eingerichtete Therapie.

Die Aufgaben sind vielseitig und interessant. Sie werden Ihre fundierten Berufskenntnisse bei der selbständigen Behandlung stationärer und ambulanter Patienten aller Richtungen einsetzen können. Ein jüngeres, aufgeschlossenes Team erwartet Sie.

Unsere neuzeitlichen Anstellungsbedingungen richten sich nach der Verordnung der Stadt Zürich.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Offerte an das Personalbüro des Stadtspitals Waid, Tiefestrasse 99, 8037 Zürich, Telefon (01) 44 22 21.

# Vorhangkomfort auch für Bad und Dusche

Ob Sie einen Vorhang um eine Bade- oder Duschwanne, am Fenster, um das Lavabo, vor einer Nische oder einem Gestell haben möchten, ob auf einer, auf zwei oder drei Seiten, für alle Fälle bieten Ihnen die neuen Fertiggarnituren von SILENT GLISS eine «massgeschneiderte», zeitgemäße Lösung: Wertbeständiger Vorhangkomfort 1. Klasse, der Freude macht!

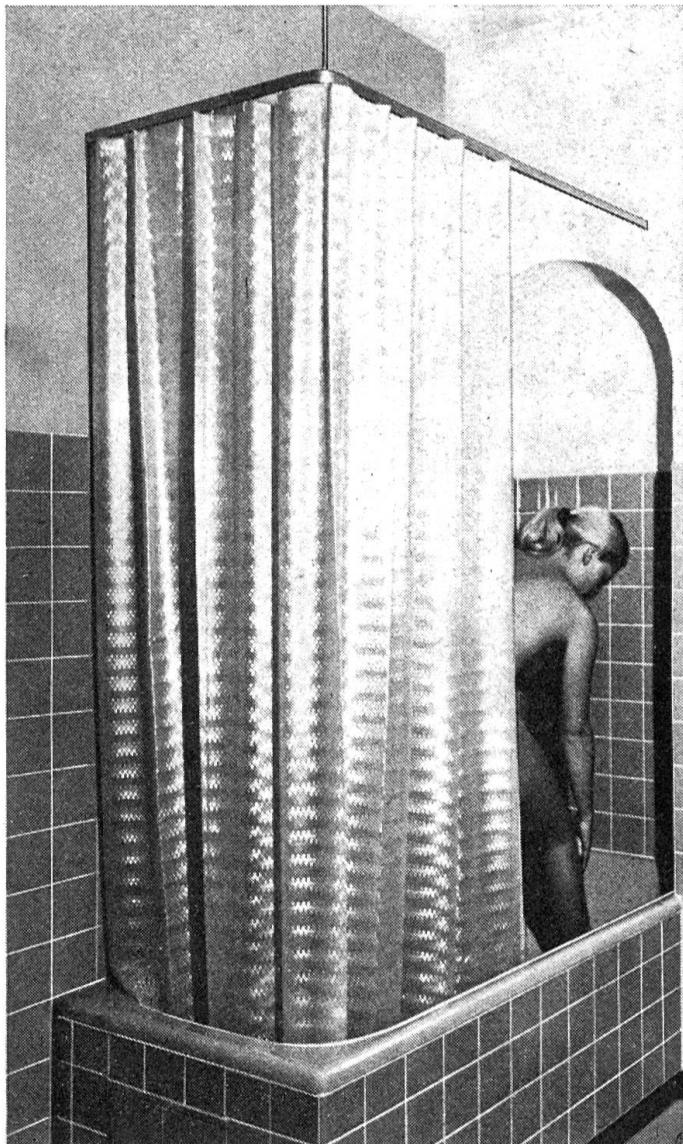
Sie können wählen unter 6 geräuschlosen, formschönen Standardgarnituren; entweder in der leichten und eleganten STABILO- oder der massiven und robusten CUBICLE-Ausführung.



Alle Garnituren sind korrosionsbeständig (farblos eloxiert) und enthalten sämtliches Zubehör in bekannter und bewährter SILENT GLISS-Qualität: Schienen, Gleiter, Haken, Wand- und Deckenträger, Schrauben, Dübel und nach Wahl den PVC- oder STAMOID-Vorhang. Die Vorhänge sind auf Garniturmaß fertig und fachmännisch konfektioniert, unverwüstlich und in verschiedenen, modernen und ansprechenden Farben lieferbar.

Die Montage der Garnituren ist kinderleicht, ein Handschraubenzieher genügt. Sie können auch mit wenigen Handgriffen kürzere Abmessungen angepasst werden. Jeder Garnitur liegt eine illustrierte Anleitung bei.

Gerne informieren wir Sie näher über die neuen SILENT GLISS-Fertiggarnituren für Bad und Dusche. Senden Sie uns den untenstehenden Gutschein.



## Gutschein

Bitte senden Sie mir unverbindlich und kostenlos den Prospekt über Silent Gliss Fertiggarnituren STABILO und CUBICLE mit Muster der lieferbaren Vorhänge.



Von Dach-Keller + Co, Metallwarenfabrik  
3250 Lyss, Telefon 032 84 27 42/43

Einsenden an: Von Dach-Keller + Co, 3250 Lyss

# Arosa

Wir suchen auf Frühjahr 1976

## Physiotherapeut/in

In unserer Höhenklinik werden vorwiegend Patienten mit Erkrankungen der Atmungsorgane, ausserdem aber auch neurologische Fälle und Polyarthritiker behandelt.

Besoldung nach kantonal-zürcherischen Ansätzen. Unterkunft in schönem Personalzimmer möglich. Verpflegung im Bonsystem. Geregelte Arbeits- und Freizeit. Möglichkeit, Sport zu treiben.

Anmeldungen sind erbeten an den Chefarzt PD Dr. med. J. Gartmann, Kantonalszürcherische Höhenklinik Altein, 7050 Arosa, Telefon (081) 31 02 55.

## Klinik Valens

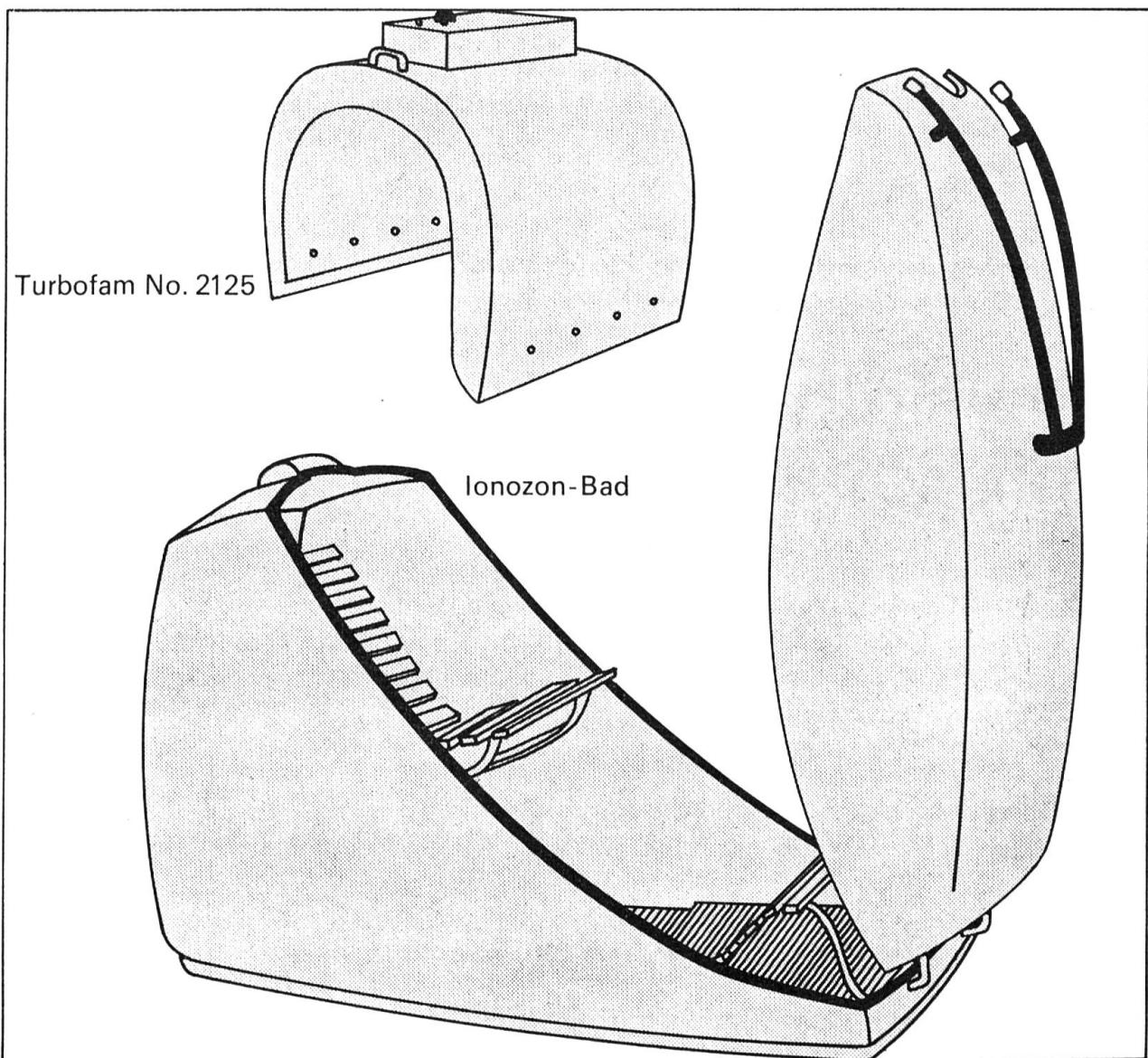
### sucht **Krankengymnastin** **2 Masseure**

die Interesse für die Behandlung von vorwiegend neurologischen sowie orthopädischen und rheumatologischen Patienten hat.

Die Behandlung dieser Patienten versuchen wir nach den aktuellsten Gesichtspunkten in der Physiotherapie zu gestalten. Wir haben auch eine eigene Wassertherapie entwickelt. Durch viel Fortbildung können Sie Ihre Kenntnisse und Methoden bereichern.

Die Klinik Valens ist ein Rehabilitationszentrum in einem kleinen Bergdorf, 950 m ü. M. in der Nähe von Bad Ragaz gelegen.

Für weitere Informationen und Bewerbungen wenden Sie sich an die  
**Verwaltung, R. Frehner, Bäderklinik Valens, 7311 Valens CH.**



## Apparate für Wärmebehandlungen und physikalische Therapien

Turbofam, ein moderner Heizbogen für Wärmebehandlungen. Gleichmässige Wärmeverteilung mit automatischer Regulierung im Bereich von 20–100 °C. Verschiedene Modelle sind bei uns immer am Lager.

Ionozon-Bad, ein modernes Bad für Ozon-Kohlensäure- und Wärmebehandlung. Automatisch arbeitend und bequem in der Wartung.

Verlangen Sie bitte eine ausführliche Offerte oder besuchen Sie unverbindlich unsere permanente Ausstellung.

**QUARZ AG**

Quarz AG, Othmarstr. 8, 8008 Zürich  
Telefon 01 34 99 25

Der **Sozialpädagogische Dienst der Schulen des Kantons Basel-Stadt** sucht für seine Tagesschule für sehbehinderte Kinder einen / eine

# **Physiotherapeut/in mit Bobath**

mit Kenntnissen und Erfahrungen in der Behandlung von sehschwachen, vollblindem und mehrfach gebrechlichen Kindern. Die Betreuung der verschiedenartig behinderten Kinder ist vielfältig und erfordert grosses Einfühlungsvermögen, den Willen zur Zusammenarbeit im Behandlungssystem und die Freude an unschematischer und auf das einzelne Kind bezogener Arbeit.

Voraussetzung ist die erforderliche Berufsausbildung mit Abschluss, und die Bereitschaft zur praxisbezogenen Einarbeitung in den Spezialbereich der Sehbehinderung.

Nebst allen Vorteilen einer Anstellung bei einem staatlichen Dienst werden dem Wissen und Können entsprechende, individuelle Einsatzmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, 12 Wochen Schulferien und Beiträge an berufsspezifische Weiterbildung geboten.

Auskunft erteilt Ihnen gerne

Herr E. Zussy, Sozialpädagogischer Dienst, Münsterplatz 17, 4051 Basel,  
Telefon (061) 25 64 30, oder

Frau V. Kurmann, Tagesschulheim für sehbehinderte Kinder, Zu den drei Linden 80, 4058 Basel, Telefon (061) 49 41 90.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an das **Erziehungsdepartement**,  
Personalsekretariat Schulen, Münsterplatz 2, Postfach, 4001 Basel  
(Kennwort TSK 8).

# Vorträge und Tagungen

---

GROUPE SUISSE DE TRAVAIL POUR LA READAPTATION

## Réhabilitation des Myéloméningocèles

Jeudi 18 et vendredi 19 mars 1976 — Auditoire de la Maternité — Avenue Pierre-Decker  
Lausanne

Cours pour médecins et professions para-médicales

Le Président: Dr W. M. Zinn

Organisateur du cours: Prof. Louis Nicod, Clinique universitaire d'orthopédie, Lausanne

Au cours (Fr. 30.—) • Au lunch de travail (Fr. 10.—)

Au dîner facultatif du Chalet suisse (Fr. 18.50 ou Fr. 22.—)  
et demande la documentation pour logement

---

## DIE SCHWEIZER GRUPPE FÜR HIPPOTHERAPIE

veranstaltet, anlässlich der Fachmesse «Das Tier und wir» in der Schweizerischen  
Mustermesse in Basel

eine Tagung für Aerzte und Physiotherapeuten  
am 28. Mai 1976

## Thema: HIPPOTHERAPIE

Physiotherapeutische Behandlungsmethode, wobei ausschliesslich die Bewegung des Pfer-  
des als Hilfsmittel bei der Behandlung zur Anwendung gelangt.

Vorgesehenes Programm:

- Hippotherapie: Definition und Abgrenzung zur Reittherapie, zum therapeutischen Reiten  
und Behinderten-Reiten.
- aus der Sicht des Arztes
- aus der Sicht der funktionellen Bewegungslehre
- vom physiotherapeutischen Standpunkt aus: Möglichkeiten und Grenzen
- Voraussetzungen für die Durchführung
- Filmdemonstrationen

Kursgeld: ca. Fr. 60.—, einschliesslich Arbeitslunch am Mittag und Tageskarte für die  
Fachausstellung «Das Tier und wir».

Anschliessend an die Tagung (Ende ca. 17 Uhr) haben die Teilnehmer Gelegenheit, die  
Ausstellung «Das Tier und wir» zu besuchen, die bis 21 Uhr geöffnet ist.

Anmeldung an: Schweizer Gruppe für Hippotherapie  
Neurologische Universitätsklinik, Socinstrasse 55, 4051, Basel

Den Interessenten wird das definitive Programm rechtzeitig zugestellt.

---

1.—2. Oktober 1976,

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Prothesen und Orthesen APO und Fortbildungsvereinigung  
für Orthopädie-Technik FOT, Frankfurt a. M.

10. Internationaler Kurs in Basel:

## «Amputationen und Rehabilitation beim geriatrischen Patienten»

Anmeldung und Auskunft: PD Dr. R. Baumgartner,  
Orthop. Universitätsklinik Balgrist, CH - 8008 Zürich.

1—2 octobre 1976,

Association suisse pour l'Etude des Prothèses et Orthèses, APO

10e cours international à Bâle:

## «L'Amputation et la Rééducation fonctionnelle chez les malades gériatriques»

Renseignements: Dr. R. Baumgartner, p.-d., Clinique Balgrist, CH - 8008 Zurich.

---

# **Kinderspital**

Für unsere **Universitätskinderklinik** suchen wir eine

## **Krankengymnastin**

mit Bobath-Ausbildung (nicht Bedingung), zur Behandlung ambulanter und stationärer CP-Kinder — hauptsächlich Frühbehandlung.

Interessante Behandlungsmöglichkeiten finden Sie auf unseren orthopädischen, chirurgischen und medizinischen Abteilungen.

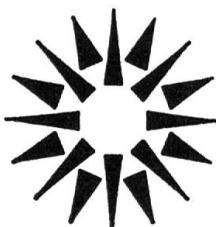
Zeitgemäss Entlohnung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen. Unterkunft und Verpflegung auf Wunsch im Hause.

Eintritt: 1. März 1976 oder später.

Auskünfte durch den Leiter der orthopädischen Universitätsklinik, Herrn Prof. Dr. E. Morscher, oder durch die leitende Krankengymnastin, Frau H. Benz, Telefon (061) 26 26 26.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind erbeten an das Basler **Kinderspital**, Personalsekretariat, Römergasse 8, 4058 Basel.

Personalamt Basel-Stadt



**SCHWEIZERISCHE  
UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT**

### **Nachbehandlungszentrum Bellikon**

**5454 Bellikon**   **0 056/96 24 06**

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder auf Frühjahr qualifizierte

## **Physiotherapeuten (innen)**

**wenn möglich mit Bobath-Ausbildung, jedoch nicht Bedingung**

## **Masseure (innen)**

Wir bieten vielseitige Möglichkeiten für die Weiterbildung, die in Zusammenarbeit mit den Ärzten, der Ergotherapie, Orthopädie, Berufserprobung und den Sozialdiensten durchgeführt wird.

Im Rahmen einer umfassenden Rehabilitation haben Sie Gelegenheit, Patienten mit Frakturen, Amputationen, Verbrennungen, peripheren und centralen Lähmungen in Einzelgymnastik, Gehschule, in Gruppen und bei Spiel und Sport zu betreuen.

Weitere telefonische Auskünfte erteilt Ihnen jederzeit gerne unser Chefphysiotherapeut, Herr Saurer.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an das Personalbüro des SUVA Nachbehandlungszentrums, 5454 Bellikon (AG).

# Studien- Merkblätter

Im Rahmen unserer Kurse und Vorträge, die zur beruflichen Weiterbildung unserer Mitglieder dienen, werden in den nächsten Ausgaben der Fachzeitschrift sog. Studien- oder Merkblätter erscheinen.

Herr Dr. med. U. ROMER,  
FMH für Orthopädie und Chirurgie  
am Kantonsspital Frauenfeld

hat diese Blätter für sein Personal ausgearbeitet. Wir sind ihm sehr dankbar, dass er dieselben uns zur Veröffentlichung überlässt. Wir alle wurden s. Zt. in der Berufsausbildung über diese Krankheitsbilder genauestens orientiert, wenn wir aber heute Auskünfte geben müssten oder zu einer Prüfung eingeladen würden, kämen wir doch etwas ins Schwimmen. Diese kurzgefassten, stichwortartigen Merkblätter helfen uns wieder klarer zu sehen. Gleichzeitig sehen wir aber auch, dass verschiedene Krankheitsstadien heute anders behandelt werden wie früher (Eis etc.).

Wir haben die Blätter in die Mitte der Fachzeitschrift gesetzt, damit man sie gut heraustrennen kann, zuhanden einem eigenen Nachschlagewerk.

O. B.

---

## Vorbemerkung

---

Um den Neuerungen in der physikalischen Behandlung entgegenzukommen und andererseits um in einer physikalischen Abteilung die Behandlung wenn möglich zu vereinheitlichen, sind im Verlauf der innerbetrieblichen Fortbildung **Merkblätter** entstanden, die evtl. auch differenzierten Patienten zur «Motivierung» in die Hand gegeben werden können. Die Merkblätter haben **lokalen** Wert, mögen vielleicht jedoch auch als Anregung für andere dienen.

Dr. med. U. ROMER  
Leit. Arzt der Orthopäd. Abt. und  
der Abt. für Phys. und Ergotherapie  
FMH für Orthopädie und Chirurgie  
Kantonsspital  
8500 Frauenfeld

# MERKBLATT 1

# SCHULTERGELENK

## Degenerative Veränderungen

Die sog. «Periarthropathia humeroscapularis» ist ein Sammelbegriff klinischer Symptome mit im wesentlichen folgenden 3 klar abzugrenzenden pathologischen Befunden; die physikalische Therapie (PT) kann ebenfalls danach ausgerichtet werden.

### I. Degenerative Veränderungen im Humeruskopf/Scapulagelenk

(relativ selten)

Kapselschrumpfung im Zusammenhang mit einem Trauma, einem Cervicalsyndrom, einer Angina pectoris (links) etc. — **4 Stadien:**

1. Schmerzen, besonders nachts, Beweglichkeit wenig eingeschränkt.  
**PT:** Im akuten Stadium: feucht-kalte oder -kühle Wickel, Abduktionslagerung.
2. **Passive** Bewegungseinschränkung nimmt zu; Schmerzen geringer.  
**PT:** Laue, ev. warme Wickel. Passive Bewegungsübungen aus Abduktionslagerung heraus.
3. (Nach 2 bis 3 Monaten) keine Schmerzen mehr, Schultersteife, -amyotrophie.  
**PT:** z. B. Fango (Herz!), passive und aktive Bewegungsübungen (ev. nach Mobilisation in Narkose täglich zweimal).
4. (4 bis 5 Monate) Versteifung bleibt oder sie kann sich durch Mobilisation oder **spontan** teilweise oder ganz zurückbilden. Keine Schmerzen.  
**PT:** Ev. Schwimmübungen.

### II. Degeneration der Rotatorenmanschette

(bes. des Supraspinatus)

1. **Aktive** Abduktion ist schmerhaft, Kraft vermindert, ev. sogar unmöglich; d. h. die Sehnenplatte ist verschmächtigt oder 2. zusätzlich aufgefaserst, ev. 3. sogar spontan rupturiert. Entsprechend diesen 3 Möglichkeiten folg. **PT bei:**

1. **Verschmächtigung:** Unbestimmte Schmerzen im Bereich des Acromeon, Druckdolenz zwischen Acromeon und Coracoid: Wärme, passive Rotations-Uebungen aus Abduktionslagerung.
2. **-plus Auffaserung:** Subakutes Stadium. Ev. feuchte oder laue Wickel. Ruhigstellung in Abduktionslagerung. Anspannungs-, leichte «Einschleif»-Uebungen.
3. **Ruptur:** Operation. Abduktionsschiene. Je nach Verordnung nach 2 bis 4 Wochen passive oder assistiert-aktive Bewegungsübungen ab der Abduktionsschiene.

### III. Verkalkungen der Rotatorenmanschette

1. «Chron.» Stadium: Passive, besonders Rotationsbewegungen schmerhaft.  
**PT:** Hyperämisierung. Ultraschall.
2. Akutes Stadium: Durchbruch der Kalkmassen in die Bursa subacromialis. Schmerzgehemmte Einschränkung auch der aktiven Beweglichkeit.  
**PT:** Kälte, Abduktionslagerung, zusätzlich medikamentöse oder chirurgische Behandlung.

Die 3 im Schultergelenkbereich beschriebenen Veränderungen äussern sich klinisch im Bereich der Kapsel, der Rotatorenmanschette und der **tiefer gelegenen** Muskulatur. Was schmerzhafte Verspannungen des Trapezius, levator scapulae, des Deltoides anbelangen, haben diese ihre Ursache meist **ausserhalb** des Schultergelenkes (z. B. der HWS).

**Parole:** Genaue Diagnose, gezielte Behandlung!

### 1. Die Klinik der Skoliose (Sk.)

Es handelt sich um: einbogige oder (meist) S-förmig 2- oder 3-bogige **Seitausweichungen** der Wirbelsäule mit **Torsion** derselben, die im BWS-Abschnitt zum charakteristischen **Rippenbuckel**, im Lendenabschnitt durch Hervortreten der convexseitigen Querfortsätze zum Lendenwulst führen. Die Skoliose kann fixiert oder nicht fixiert sein. Dabei können Schmerzen für lange Zeit ausbleiben; wenn vorhanden bestehen sie im Bereiche der verspannten **Muskelabschnitte**; bei bestehenden **Degenerationszeichen** der Wirbelsäule im Bereich der **Intervertebralgelenke**. Brustkyphose und Lendenlordose können verstärkt sein, meist sind sie durch die Torsion abgeflacht.

### 2. Untersuchungsdaten

- Ueberhang nach re oder li: Lot C7 fällt x cm li/re rima ani
- Stand-/Sitzgrösse (bei Zunahme der Skoliose nimmt die Sitzgrösse ab)
- Schulterschiefstand
- Ausmessung des Taillen-Dreieckes (verstärkt auf konkaver Seite)
- Prüfung der Beweglichkeit und des möglichen Ausgleiches der Skoliosebogen
- Ausmessung des Rippenbuckels und Lendenwulstes in<sup>o</sup> oder x Querfinger Ueberhöhung
- Beurteilung der Muskulatur (hyperton, hypoton, gelähmt)

### 3. Röntgenologische Veränderungen

Bei Fehlbildungen entsprechende Wirbelformen wie: Halbwirbel, Blockwirbel etc. Bei der idiopathischen (siehe unten) Skoliose anfänglich unauffällige Wirbelkörper, später charakteristische Keildeformierungen (**strukturelle** Skoliose). Bandscheiben entsprechend verschmäler. Man unterscheidet bei der S-förmigen Skoliose einen Hauptbogen und Nebenbogen. Der Hauptbogen liegt vielfach im Thoracalbereich. Die Wickelmessung erfolgt heute nach Cobb, die eine direkte Abweichung von der Achsengerade erkennen lässt. Ausgemessen wird der Winkel zwischen den Abschlussplatten der 2 Neutralwirbel (zwischen diesen 2 Wirbeln liegt der Scheitelwirbel).

### 4. Einteilung der Skoliosen

- a) Säuglings-, juvenile-, Adolescenten-Skoliosen
- b) **Einteilung nach Pathogenese**
  - idiopathische (Ursache unbekannt)
  - congenitale (Wirbelmissbildungen)
    - neurologische  
(z. B. bei Neurofibromatosis Recklingshausen congenital spastische Lähmungen)
    - und erworbene  
(z. B. nach Wirbelfraktur oder paraplegischer oder Poliomyelitis-Lähmung).

### 5. Möglichkeiten und Kriterien der Behandlung

#### a) Idiopathische Skoliosen

Im Stadium des zweiten Wachstumsschubes in der Pubertät Kontrolluntersuchungen in engen Abständen (**nicht länger als 3 Monate**).

- **Gymnastik:** Skoliosen von 0—15 (20)<sup>o</sup>
- **Korsett:** Skoliosen 15 (20)—40<sup>o</sup>  
Fol. 2 Korsette sind heute üblich:

**Milwaukee** (hochthoracale Sk.) Wirksam ist hier vor allem die Extension zwischen Kopfstütze und Beckenkorb.

**Stagnara-Korsett** (tiefthoracale Sk.) Hier wirken vor allem die seitlichen detorquierenden Pelotten.

— **Gymnastik auch im Korsett**

Bei fixierten Skoliosen vorgängig Gipskorsett z. B. nach Cotrel EDF (Extension/Derotation/Flexion).

— **Operative Behandlung der Skoliosen (40)—60°**

**Heutige Möglichkeiten:** Implantation eines Metallstabes auf der Konkavseite nach Harrington (thoracale und lumbale Sk.)

Metallverklammerung auf der Konvexseite nach Dwyer (bei thoracolumbalen Sk.)

Durch eine am Schädel ausgeübte («halo»-) Extension kann eine präoperative Verbesserung der Skoliose peroperativ um ca. 10% nach Harrington oder Dwyer erreicht werden.

Gipskorsett postoperativ 6—9 Monate.

b) **Congenitale Skoliosen**

Frühzeitige Korsettabgabe, frühzeitig (mit 4—5 Jahren) Operation (der Missbildungsabschnitt macht im Längenwachstum nicht mit!). Evtl. Excision eines Hemiwirbels oder Osteotomie eines Wirbelkörpers.

c) **Paralytische Skoliosen**

entwickeln meist schwerste Skoliosen mit Beeinträchtigung der Lungen- und Herzfunktion. Schmerzen häufig. Früh-Spondylodese!

d) **Kyphosen**

Bei neurologischen Erkrankungen z. B. Recklingshausen, congenitale Sk., nach Wirbeltrauma oder Tbc. Bei neurologischen Komplikationen operative Dekompression, Spondylodese.

## 6. Physikalische Therapie, Gymnastik

Allgemeine Haltungsschulung, Atemgymnastik, bei Schmerzen: Wärme und Massage.

- Skoliosegymnastik nach **von Niederhöffer**: gezielte Behandlung **kontrakter** verkürzter Muskelabschnitte, Tonisierung hypotoner Muskelpartien. Die Behandlung erfolgt aus Bauch- und Rückenlage.
- Skoliosegymnastik nach **Klapp** im 4-Füßerstand: Uebung komplexer Muskelketten.

### Prognose der Skoliosen

- Säuglingsskoliosen (exkl. congenitale Sk.) gut
- Juvenile Skoliosen bis 15° Verminderung der Sk. möglich oder Konstanthaltung.
- Adoleszenten Skoliosen bis 20° ohne Operation Prognose nicht schlecht. Nach Operation 5—10% Verlust.

### Namen, die mit der Skoliosebehandlung verbunden sind

<b>Venel</b>	17. Jahrhundert, 1. orthop. Institut in Aubonne
<b>Schulthess</b>	Zürich 1901
<b>Moe</b>	USA 1904 Anfrischungsspondylodesen
<b>Abbott</b>	England 1913
<b>Risser</b>	England 1920
<b>Cotrel</b>	Frankreich 1950
<b>Stagnara</b>	Frankreich 1960 Korsette
<b>Harrington</b>	USA 1960 Distraktions-Stab
<b>Dwyer</b>	Australien 1970 Verklammerung.

**Bei Rheuma,  
Muskel- oder  
Gelenkschmerzen,  
peripheren  
Durchblutungsstörungen,  
Nachbehandlung  
von Knochenbrüchen:**

# Thiorubrol

mit 6,6% Gesamtschwefel.

Neue Untersuchungen haben eine objektive, durch Messwerte ausdrückbare Wirkungsstärke des Thiorubrol-Schwefelbades ergeben. Bei Behandlung von Erkrankungen des Bewegungsapparates ist die therapeutische Wirkung des Thiorubrols besonders effizient in der Wiederherstellung der normalen Gefäßfunktionen in den peripheren Regionen. Das Thiorubrol-Schwefelbad ist auch meist erfolgreich bei der externen

Behandlung von Erkrankungen des rheumatischen Formenkreises. Thiorubrol ist absolut geruchlos und erst noch hautpflegend.



Kassenzulässig

Zusammensetzung:	
Organisch gebundener Schwefel	1,5 %
Thiosulfatschwefel	5,0 %
Sulfatschwefel	0,1 %
Gesamtschwefel	6,6 %
Pflanzliche Öle	2,0 %

**Kontraindikationen:**  
Akute Infektionskrankheiten, Streuherde mit Fieberattacken, akute febrile rheumatische Schübe. Es ist Vorsicht geboten bei Kreislaufschwäche.

Originalpackungen zu 250 g, 500 g, 1000 g und als Salbe.

Thiorubrol –  
Ein Produkt der WOLO AG  
Vertrieb:  
Diethelm & Co. AG, Zürich.

## Winterthur

Für unser gut eingerichtetes Institut für Physiotherapie und Fachpraxis für Rheumatologie, suchen wir per 1. September 1976

### qualifizierte **PHYSIOTHERAPEUTIN**

- Gute Besoldung
- 5-Tage-Woche
- Für Unterkunft kann gesorgt werden

Bewerbungen sind zu richten an:

**Dr. med. Hunziker**  
FMH Innere Medizin u. Rheumatologie  
Schaffhauserstr. 5, 8400 Winterthur  
Tel. (052) 22 14 46

## LOCARNO — TESSIN

Gesucht für sofort oder nach Ueber-einkunft

### **1—2 Physiotherapeut (in)** für allgemeine Physiotherapie, und **1 Physiotherapeutin**

mit Bobath-Ausbildung.

Auch halbtags oder zwei bis drei Mal in der Woche.

Offerten sind zu richten an:

Istituto di Fisioterapia «Rösli»  
E. Castelli, 6604 Locarno-Solduno,  
Tel. (093) 31 56 33

## Für unsere physikalische Therapie in **ST. MORITZ**

suchen wir zur Durchführung von ärztlich vorgeschriebenen Behandlungen eine

### **PHYSIOTHERAPEUTIN**

(Massagen, Unterwasser-Strahlmassagen, Heilgymnastik sowie el. Therapie und weitere Anwendungen).

Wir bieten Ihnen einen selbständigen Posten, 40-Stundenwoche und angemessene Entlohnung.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an

Silvio Testa  
Physikalische Therapie  
**7500 St. Moritz**  
Tel. (082) 3 58 58

## LUZERN

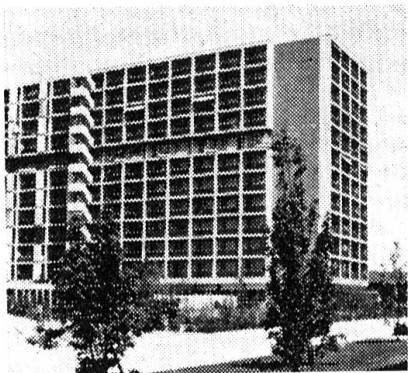
Um unser Team zu ergänzen, suchen wir

### **1 Physiotherapeutin und 1 Masseuse**

Es erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz in einer besteingeführten Praxis für physikalische Therapie mit abwechslungsreicher Tätigkeit.

Beste Anstellungsbedingungen.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns an J.-P. Birchmeier, dipl. Physiotherapeut, Habsburgerstrasse 26, 6002 Luzern, Tel. (041) 22 58 55.



In unserem **Pflegeheim und Leichtpflegeheim**  
ist ab 1. 4. 1976 die Halbtagsstelle einer

## **Physiotherapeutin**

neu zu besetzen.

Wir bieten Ihnen:

- geregelte Arbeitszeit
- 5-Tage-Woche
- zeitgemäss Entlohnung
- gut ausgebauten Sozialleistungen

Wenn Sie sich von unserem Inserat angesprochen fühlen, dann schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

BETAGTENHEIM SCHWABGUT, Normannenstrasse 1, 3018 Bern, Telefon (031) 55 48 55.



In der pneumologischen Abteilung des Inselspitals sowie in der Physiotherapie des Anna Seiler-Hauses (allgemeine stationäre und ambulante innere Medizin und post-operative Urologie) suchen wir je eine

## **PHYSIOTHERAPEUTIN**

Eine der beiden Stellen ist mit einer **Lehrverpflichtung** für innere Medizin an unserer Schule für Physiotherapie verbunden.

Diplomierten Fachkräften mit mehrjähriger, praktischer Berufserfahrung bietet sich ein verantwortungsvolles und entwicklungsähniges Tätigkeitsfeld.

Unsere Anstellungsbedingungen sind zeitgemäß; wir offerieren gut ausgebauten Sozialeinrichtungen, Möglichkeit zur Verpflegung in unseren Personalrestaurants sowie auf Wunsch Vermittlung einer geeigneten Unterkunft. Der Stellenantritt wäre am 1. März 1976 resp. am 1. Mai 1976 möglich.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Diplom- und Zeugniskopien, Lichtbild sowie Angabe von Referenzen nimmt die Direktion des Inselspitals, Personalabteilung, 3010 Bern entgegen (Kennziffer 5/76).

**Ospedale Acquarossa TI**

sucht per sofort oder nach Übereinkunft

**Physiotherapeut (in)**

Wir bieten einen selbständigen Posten und Anstellungsbedingungen nach kantonalen Vorschriften.

In absehbarer Zeit wird eine neue Physiotherapie erstellt werden. Italienischkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung.

Anfragen und Offerten an: Direzione Ospedale Bleniese, 6716 Acquarossa TI, Telefon (092) 67 13 15.

**LA MAISON DE LOEX  
1213 ONEX — Genève**

Maison Cantonale pour affections chroniques, de 390 lits — cherche

**un ou une PHYSIOTHERAPEUTE**

suisse ou permis C

**Nous offrons:**

Salaire selon les normes en vigueur dans l'administration cantonale.

Semaine de 42 heures, en 5 jours.

Horaire spécial possible.

Ambiance agréable.

Parking, cafétaria avec restauration, possibilité de logement sur place, plus tous les avantages sociaux de la fonction publique cantonale genevoise.

Les offres sont à adresser, par écrit au chef du personnel de la Maison de Loëx, 1213 Onex, Genève.

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés par téléphone au (022) 57 15 21

**Modernes Privatspital in Zürich sucht tüchtige**

**dipl. Physiotherapeutin**

Wir bieten ein interessantes, selbständiges Arbeitsgebiet sowie angemessene Anstellungsbedingungen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Die üblichen Bewerbungsunterlagen und Foto sind zu richten an

Direktion Schwesternschule und Krankenhaus vom Roten Kreuz Zürich-Fluntern, Gloriastrasse 18, Postfach, 8028 Zürich.

**Basel  
Stadt****Felix Platter-Spital**

Die **Rheumatologische Universitätsklinik** sucht per sofort oder nach Vereinbarung für die Abteilung Physiotherapie eine/einen tüchtige/n freundliche/n

**dipl. Masseuse (r) und  
med. Bademeister (in)**

mit Kenntnissen in Elektrotherapie. Weitgehend selbständige Arbeit in freundlichem Team. Moderne Räumlichkeiten in neuzeitlich geführtem Spital.

Wir bieten 5-Tage-Woche, Dienstkleidung und

Selbstbedienungs-Personalrestaurant.

Bitte rufen Sie uns an, Tel. 44 00 31 oder senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an das **Felix Platter-Spital**, Personalsekretariat, Burgfelderstr. 101, 4055 Basel.

Personalamt Basel-Stadt

Die Vereinigung «Das Band», Bern,  
und die Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi

suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## **diplomierte PHYSIOTHERAPEUTIN oder diplomierten PHYSIOTHERAPEUTEN**

zur Uebernahme einer vielseitigen Aufbauarbeit im Rahmen der **ambulanten atemtherapeutischen Betreuung von Patienten mit Erkrankungen des asthmatischen Formenkreises**.

Aufgabenbereich:

- Rekrutierung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der ganzen Schweiz
- Instruktion und Supervision von Physiotherapeutinnen und -therapeuten
- Entwicklung und Durchführung von Ausbildungsprogrammen auf dem Gebiete der Atemtherapie
- Organisation von Weiterbildungstagungen und Seminarien.

Wir bieten:

- Gründliche Ausbildung auf dem Spezialgebiet unter ärztlicher Leitung
- Intensive Reisetätigkeit
- Salärierung durch die Vereinigung «Das Band» nach kantonal-bernischem Dekret, Instruktionszulage, Spesenentschädigung
- Gut ausgebaute Sozialleistungen
- 4 Wochen Ferien jährlich
- Selbständigkeit und Spielraum für eigene Initiative.

Anmeldungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an

**Herrn Dr. med. J. Regli, Chefarzt der Bernischen Höhenklinik, 3625 Heiligenschwendi**

Auskunft erteilt: **Ed. Loeffler, Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi, Tel. (033) 43 16 21.**



## **Kantonsspital Aarau**

Infolge Erweiterung unseres Institutes für Physikalische Therapie suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt

## **PHYSIOTHERAPEUTEN (innen) oder dipl. KRANKENGYMNASTEN (innen)**

Sie finden bei uns eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit ambulanten und stationären Patienten aus folgenden Fachdisziplinen:

Rheumatologie, Orthopädie, Innere Medizin, Allg. Chirurgie, Plastische- und Wiederherstellungs-Chirurgie, Neurochirurgie, Neurologie, Gynäkologie

Das Institut befindet sich zusammen mit einem grossen Bewegungsbad im Parterre unseres Neubaues.

**Wir bieten:** geregelte Arbeitszeit, 5-Tage-Woche, gute Besoldung mit 13. Monatslohn, interne Weiterbildung, spitaleigenes Hallenbad, Personalunterkunft, preisgünstige Verpflegung im Personalrestaurant.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie bitte richten an die Verwaltung des Kantonsspitals Aarau, CH - 5001 Aarau.

---

## Mutationen ab Januar 1976

---

- Bühler, Frl. Susi**, im Fürst, **8880 Walenstadt ZH**  
(früher Speerstr. Zürich)
- Glanzmann-Mahler, Frau Karin**, im Bärenmoos 13, **8942 Oberrieden ZH**  
(früher Seestrasse 54, Oberrieden)
- Kihm, Herr Heinz**, Hinterbergstr. 106, **8044 Zürich ZH**  
(früher Hinterbergstr. 108)
- Müller-Feer, Frau Irene**, Mühlehof, **8915 Hausen a. Albis ZH**  
(früher Waffenplatzstr. 95, Zürich)
- Graf, Frl. Dora**, Schwerzenbachstr. 40, **8117 Fällanden ZH**  
(früher Ygruben 34, Glarus)
- Baumgartner, Frau Doris**, Bergstr. 156, **8047 Meilen**  
(früher Langgrütstr. Zürich, heute selbständig)
- van Steenwinckel, Herr Josef**, Zürcherstr. 2, **8620 Wetzikon ZH**  
(früher Krankenhaus Horgen, jetzt selbständig)
- Wälti-Soiron, Frau Charl.**, Sonnhalde, **6012 Obernau/Lu. NW**  
(früher Unt. Schellenberg, Riehen)
- Vetterli-Schmalz, Frau Ursula**, Dorfstr. 81, **3073 Gümligen BE**  
(früher Elzweg 12, Langenthal)
- Gerber-Lüdi, Frau Regina**, Spelterinistr. 16, **3072 Ostermundigen BE**  
(früher Frl. Lüdi, Ersingen)
- Nahtigal, Herr Jvan**, Saatlenstr. 23, **8051 Zürich ZH**  
(früher Minervastr. 110, Zürich)
- Frey, Frl. Vrenj**, im Bungert 6, **8910 Zwillikon ZH**  
(früher bei Dr. Marniroli, Cadenazzo)
- Ottiger, Frl. Marisa**, via Cattori, **6600 Locarno-Muralto TI**  
(früher Casa Nessi)
- Mazenauer, Herr Emil**, Schützenstr. 120, **8400 Winterthur ZH**  
(früher Bachtelstr. 33, Winterthur)
- Hohermuth-Raillard, Frau P.**, Maienweg 10, **4310 Rheinfelden NW**  
(früher Obergütschstr. 18, Luzern)
- Gast, Frl. Madeleine**, c. o. Dovat, 16 Chem. Davel, **1009 Pully ZH**  
(früher Burenweg, Zürich)
- Spillmann, Frl. Susanne**, Kantonsspital Wildermeth, **2500 Biel ZH**  
(früher als abger. ohne Adresse gemeldet)
- Bucher-Klaus, Frau Jul.**, Rueteli A, **5513 Dättwil-Baden ZH**  
(früher Mühlebachstr. 4, 9230 Flawil)
- Baumgartner, Frl. Christin**, Dorfstr. 12, **8704 Herrliberg ZH**  
(früher Schwanengasse 5, Bern)
- Sarvas, Frl. R.**, Claragraben 130, **4057 Basel NW**  
(früher Hardstr. 62, Basel)
- Baumgartner, Herr Uli**, Ch'Phys., Bezirksspital Haus A, **6210 Sursee ZH**  
(früher Habsburgerstr. 42, Luzern)
- Diener, Frl. Ursula**, Lindenweg 280, **5454 Bellikon ZH**  
(früher Dorfstr. 50, Freienstein)
- Steinemann, Frl. Reg. Marie Adelaide**, Leprosy Centre, **Mariam Manzil ZH**  
(A. M. 21. Off. Shahrah-e-Liaquat, **Karachi 3, Pakistan**)
- Rosselli, Herr Marcello**, Ospedale Distrettuale, **6760 Faido ZH**  
(früher Sauna/Hallenbach, Muttenz)
- Jahn, Frl. Charlotte**, Fisioth., Via Sarera 17, **6932 Breganzona TI**  
(früher Montarina 23, Lugano)
- Iten-Böhi, Frau Vreni**, am Mooswasen 14, **4106 Therwil NW**  
(früher Austr. 120, Basel, selbständig)
- Eberle, Frau Ruth**, Schlösslistr. 39, **3008 Bern BE**  
(früher Falkenhöheweg 20, selbständig)

---

**Müller, Frl. Monika**, Ulmenstr. 11, **4123 Allschwil NW**  
(früher Joachimsackerstr. 48, Bottmingen)  
**Jakob-Wagner, Frau Renate**, Dianastr. 3, **4310 Rheinfelden NW**  
(früher Frl. Wagner, Rheinfelden)  
**Bitterli-Kiergaard, Frau L.**, 2 ch. du Château, **1245 Collonge-Bellerive BE**  
(früher Zieglerstr. 64, Bern)  
**Liechti-Sauer, Frau Christ.**, Kirschgartenstr. 22, **4402 Frenkendorf BE**  
(früher äussere Baselstr. 77)  
**Risler, Frl. Silvia**, Av. de Beaumont 26, **1012 Lausanne ZH**  
(früher Kantonsspital, St. Gallen)  
**Maurer, Sr. Frieda**, Chäppeligasse 32, **4632 Trimbach ZH**  
(früher als abgereist gemeldet)

**Sektion Zürich**  
**Eintritte**

**Arnold, Frl. M.**, im Glockenacker 59, **8053 Zürich**  
(Schule Zürich b. E. Stackmann, selbständig)  
**Sismanovic, Dusan**, Allmendstr. 5 (Hosp.), **8002 Zürich**  
(Schule Belgrad 68—71, Kantonsspital Zürich)  
**Honauer, Hr. Beat**, Hurdäckerstr. 20, **8049 Zürich**  
(Schule KSP, ZH, 72—75, KSZ)  
**Hügli, Jürg-Eric**, Imbisbühlstr. 115, **8049 Zürich**  
(Schule KSP, 72—75, KSZ)  
**Raymann, Frl. Regula**, Nordstr. 308, **8037 Zürich**  
(Schule KSP 71—75, KSP)  
**Eisenhut, Frl. Margaretha**, Landoltstr. 22, **8006 Zürich**  
(Schule KSZ, 71—74, KSP)  
**Spycher-Meisser, Frau Sylvia**, im Veltlin 56, **8706 Meilen**  
(Wiedereintritt nach Ausl. Selbständig)  
**Maye, Frl. Françoise**, Via Sottomontagna, **6593 Cadenazzo TI**  
(Leukerbad 70—74, Dr. Morrinal, HO)  
**Widmer, Herr Alfred**, Wangenstr. 16, **8600 Dübendorf**  
(KSZ, 68—71, Bezirksspital Uster)  
**Winkler, Frl. Maya**, Hohlstr. 27, **8004 Zürich**  
(Schule Schaffhausen 70—73, Sanitas K'Berg)  
**Vögeli, Frl. Susanne**, Stüdliackerstr. 17, **8200 Schaffhausen**  
(Schule Schaffhausen 71—75, Krankenhaus Adlergarten)  
**Haas, Frl. Ursula**, im grünen Hof 8, **8133 Esslingen**  
(Frankfurt 68—70, CP-Stelle)  
**Markwalder, Frl. Beatrice**, Regensbergerstr. 50, **5050 Zürich**  
(Schule Kantonsspital Zürich, Schulthessklinik)

**Austritte**

**Egger, Frl. Beatrice**, Lessingstr. 14, **St. Gallen**, z. Zt. in Hongkong  
**Schwegler, Frl. Brigitte**, Signinastr. 41, **7000 Chur**  
**Papadopoulos, Frl. Stefania**, Fokinos Negri, **Athen** (abgereist ohne Adresse)  
**Schneider-Sieber, Frau Bernad.**, Sihlfeldstr. 28, **Zürich**  
**Deppeler-Renner, Frau H.**, Rautistr. 330, **Zürich** (Berufsaufgabe). Selbständig  
† **Leibacher, Otto**, Murwiesenstr. 30, **Zürich**  
† **Kaspar Eduard**, **Genève**

**Sektion Nordwestschweiz**  
**Eintritte**

**Renz-Waldmeier, Herr Kurt**, Gempenstr. 6, **4053 Basel**  
(Schule KSP Basel 72—75, KSP Basel)  
**Renz-Waldmeier, Frau Seni**, Gempenstr. 6, **4053 Basel**  
(Schule KSP Basel 72—75, Felix Platterspital)  
**Injac, Herr Stanko**, Karl Güntherstr. 34, **4310 Rheinfelden**  
(Schule Belgrad, 68—70, Regionalspital Rh. Hospitant)  
**Haegler, Herr Peter**, Ahornstr. 51, **4055 Basel**  
(Schule KSP Basel, 72—75, Felix Platterspital)  
**Wettstein, Frl. Brigitte**, Friedensgasse 52, **4056 Basel**  
(Schule KSP Basel, 72—75, Felix Platterspital)

---

**Sektion Nordwestschweiz****Eintritte**

- Olms, Frl. Marie-Louise**, Im Hinhalm 46, **4125 Riehen**  
(Schule Freiburg i. Br., 1964—67, Kantonsspital Basel)  
**Wagner, Frl. Therese**, Immengasse 18, **4056 Basel**  
(Schule Bethesda, 1972—75, KS Bruderholz)  
**Christen, Frl. Joh.-Elsb.**, Thannerstr. 92, **4054 Basel**  
(Schule Bethesda, 71—74, Stadt Basel)  
**Kaufmann, Albert**, Hungerbrachhalde 23, **4125 Riehen**  
(Schule KSP Basel, 72—75, KS Bruderholz)  
**Fouradoulas, Frau Alma**, Im Wilacker 11, **4106 Therwil**  
(Deutschland, 66—69, KS Bruderholz)

**Austritte**

- Sr. Maurer Sophie**, Gellerstr. 144, **4052 Basel**  
**Rohr, Frl. Heidi**, Arnikaweg 8, **5747 Künzoldingen**

**Sektion Bern****Eintritte**

- Niklaus-Tuominen, Frau Ann.-Ch.**, S., Schneiderstr. 96, **2560 Nidau**  
(Schule Insel, 67—70, Bezirksspital Aarberg)  
**Imhof, Frl. Regina**, Physioth., **3981 Lax, Wallis**  
(Schule Insel, 71—75, Kantonsspital Brig)  
**Moos, Frl. Eveline**, Schwarzenburgstr. 120, **3097 Liebefeld**  
(Schule Insel Bern, 68—71)

**Sektion Ticino ● Neuer Sektions-Vorstand:**

- Presidente: **Giabbani Irene**, campa dei Fiori 32, **6942 Crocifisso**  
Vice-Presidente: **Schoch Carlo**, Casa 3 Pini, **6814 Lamone**  
Segretario-cassiere: **Galfetti Ermano**, Via Motta 2a, **6850 Mendrisio**  
Mitglieder: **Caselli Enzo**, Piazza Solduno-Via Malà 8, **6604 Locarno**  
**Pedroni Silvio**, Via alla Bruga, **6814 Lamone**  
**Poretti Attilio**, Vle. S. Salvatore 7, **6900 Paradiso**  
**Rechsteiner Marta**, Via Albano 1, **6900 Massagno**

**Neue  
Sektions-Mitglieder:**

- Barloggio Sergio**, Via Travano 91, **6900 Lugano**  
**Erpen Maria**, **6814 Lamone-Cadempini**  
**Favre-Vicari Sila**, **6852 Genestrerio**  
**Maspoli Lydia**, Via Polar 1, **6932 Breganzone**  
**Moghini Roberto**, **6951 Lagaggia**  
**Morotti Maria**, **6987 Caslano**  
**Pedroni Silvio**, Via alla Bruga, **6814 Lamone**  
**Poretti Attilio**, Vle. San Salvatore 7, **6900 Paradiso**  
**Rodenhäuser Gustav**, **6877 Coldrerio**  
**Studer-Tanner Caterina**, Via Verigana 7, **6605 Locarno-Monti**  
**Vasvary Beatrice**, Via Loco 17e, **6963 Pregassona**

Nach zwanzigjähriger Amtszeit als Präsident der Sektion Tessin hat Herr **Enrici Rigoni** sein Amt in andere Hände gelegt. Ebenso der Sekretär-Kassier, **Carlo Maspoli**, der nach 18 Jahren amtsmüde geworden ist. Wir werden die beiden fröhlichen Idealisten aus dem Tessin an unseren Sitzungen vermissen. Der Regional-Vorstand der deutschen Schweiz, der mit den Tessinern besonders verbunden ist, möchten diesen beiden Herren herzlich danken für allen Dienst, alle Zeit- und finanziellen Opfer, die sie im Interesse der Sache brachten. Eine so sehr stark verzweigte Sektion ist ausserordentlich schwer zu aktivieren, und dadurch automatisch gewissen Grenzen für eine Aktivität gesetzt.

Wir freuen uns, wenn beide Herren sich dem neuen Vorstand mit Rat und Tat zur Verfügung stellen.

Dem neuen Vorstand, und besonders der Präsidentin, wünschen wir viel Freude, Einsatz und Erfolg in ihrem Amt, und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Der Regionalpräsident der deutschen Schweiz

## Rheumaklinik Bad Schinznach

Für unsere moderne Spezialklinik suchen wir eine

### PHYSIOTHERAPEUTIN

zur Ergänzung unseres Teams. Wir bieten eine vielseitige, selbständige Tätigkeit in einer guten Arbeitsatmosphäre. Zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung der Rheumaklinik Bad Schinznach, 5116 Schinznach Bad, Tel. (056) 43 01 64.

## WIDMERHEIM

(Krankenheim Horgen am Zürchsee)

Für unser neues Krankenheim (100 Betten, Eröffnung Juni 1976) suchen wir zur Mitarbeit in der physikalischen Therapie

### PHYSIOTHERAPEUT (IN)

für eine vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit.

Wir bieten gute Besoldung; nettes Arbeitsverhältnis; 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten an die Oberschwester des WIDMER-HEIMES (Krankenheim Horgen), 8810 Horgen.  
Tel. (01) 725 76 16

Das **Bezirks-Spital Meyriez-Murten** befindet sich in sehr schöner Lage am **Murtensee**, bekannt für vielseitige Wander-, Wasser- und Reitsportmöglichkeiten.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir auf Mitte Januar 1976 oder nach Vereinbarung, in unseren Neubau mit 78 Betten (und später 25 Chronisch-krankenbetten im Altbau)

### PHYSIOTHERAPEUT (IN)

zur Behandlung spitalinterner und ambulanter Patienten.

5-Tagewoche. Auf Wunsch Kost und Logis im Haus.

Für telefon. Anfragen oder schriftliche Bewerbung wenden Sie sich bitte an die Verwaltung des Bezirksspitals Meyriez, CH-3280 Murten, Tel. (037) 72 11 11

## Kantonales Kreisspital Wolhusen

sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

### PHYSIOTHERAPEUT (IN)

Wir sind ein kleines Arbeitsteam in einem neuen Spital in ländlicher Gegend. 15 Autominuten von der Stadt Luzern entfernt und bieten vielseitige, interessante Tätigkeit. Zeitgemäss Entlohnung.

Bewerbungen sind zu richten an

Verwaltung des  
Kantonalen Kreisspitals  
6110 Wolhusen (Schweiz)  
Tel. (041) 71 23 23

**Gesucht**

**PHYSIOTHERAPEUTIN**

5-Tagewoche

Zeitgemässe Entlohnung

Selbständiges Arbeiten

G. Unternährer, Physikalische Therapie

Hirschmattstr. 44, Luzern, ☎ 041/22 34 72

Tüchtigem, selbständigem

**Masseur / Therapeut**

wird die Möglichkeit zur Praxiseröffnung gegeben. Neueres Haus mit 10 Zimmern, sowie schöner **Sauna** etc. steht zur Verfügung. Aller moderne Komfort vorhanden.

Konkurrenzlose Lage in kleiner Stadt des Mittellandes.

Alle Auskünfte erteilt: Chiffre OFA 3256 A Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

Gesucht für Privatpraxis per sofort oder nach Uebereinkunft gut ausgewiesene

**Physiotherapeutin**

Sehr gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten an Frau Dr. med. Renée Hacohen, Spezialärztin FMH für Rheumatologie und physikalische Medizin, Schwamendingenstr. 5 (neben Hotel Sternen), 8050 Zürich, Tel. (01) 46 85 30.

**Stadt Zürich**

In gutgehende Privatpraxis gesucht

**dipl. PHYSIOTHERAPEUT**

oder

**PHYSIOTHERAPEUTIN**

- interessante, selbständige Tätigkeit
- geregelte Arbeitszeit, 5-Tage-Woche
- zeitgemässe Entlohnung.

Offerten erbeten unter Chiffre 849 an Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich.

Wir suchen zur selbständigen Betreuung unseres Badebetriebes tüchtige(n)

**BADEMEISTER-MASSEUR (se)**

Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft. - Offerten mit den üblichen Unterlagen an

**HOTEL KURHAUS RIET-BAD, 9650 Nesslau, Telefon (074) 4 12 22**

## GSTAAD

Sonnenstube des Berner Oberlandes

In unserem Bezirksspital ist ab 20.  
April 1976 Stelle frei für jüngere erfah-  
rene

## PHYSIOTHERAPEUTIN

Als Mitarbeiterin unseres Chef-Physio-  
therapeuten finden Sie ein interessan-  
tes und vielseitiges Arbeitsgebiet.

Anstellung gemäss kantonalen Richt-  
linien. — Anfragen an Verwaltung  
Bezirksspital Saanen, 3792 Saanen,  
Telefon 4 12 26.

Wir suchen in neu eröffnete  
Praxis

## PHYSIOTHERAPEUT oder

## PHYSIOTHERAPEUTIN

Dr. med. J. Flückiger  
3454 Sumiswald  
Tel. (034) 71 22 56

## Physikalisches Institut Mönchaltorf

bei Uster, sucht

## PHYSIOTHERAPEUT (IN)

Wir bieten interessante, vielseitige  
Tätigkeit in einer Privatpraxis.

Auskünfte erteilt gerne

**Frau V. Hafner-Hofmann**, Usterstr. 633,  
Physikalisches Institut  
8617 Mönchaltorf, Tel. (01) 86 94 43

## KRANKENHAUS HORGEN am Zürichsee

Zur Mitarbeit in unserer physikali-  
schen Therapie suchen wir

## Physiotherapeut / in

für eine vielseitige und interessante  
Tätigkeit.

Wir bieten gute Besoldung; nettes  
Arbeitsverhältnis in kleinem Team;  
5-Tagewoche.

Offerten sind erbeten an den Chef-  
arzt des Krankenhauses Horgen,  
8810 Horgen, Tel. (01) 725 24 44.

## Zieglerspital Bern

Im Hinblick auf die bevorstehenden Eröffnungen unserer Neubauten, suchen wir auf 1. Juni 1976 eine

### **dipl. Physiotherapeutin**

#### **Wir bieten Ihnen**

- selbständigen und interessanten Aufgabenkreis
- angenehmes Betriebsklima
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Aufstiegsmöglichkeiten
- Gehalt nach städt. Besoldungsordnung.

Anmeldungen sind an den Direktor des Zieglerspitals Bern, Morillonstr. 79-91, 3007 Bern, zu richten (Ø (031) 46 71 11.)

## Klinik Hirslanden Zürich

sucht versierte, freundliche

### **PHYSIOTHERAPEUTIN**

sowie gut ausgebildete

### **Masseuse/Bademeisterin (halbtags)**

Eintritt nach Vereinbarung.

Vielseitige Tätigkeit in neuem Institut, kleines Team.

KLINIK HIRSLANDEN, Direktion  
Witellikerstrasse 40, 8008 Zürich  
Tel. (01) 53 32 00

## Spital Neumünster Zollikerberg

Für unsere Therapie suchen wir tüchtige

### **KRANKENGYMNASIN/ PHYSIOTHERAPEUTIN**

Wir bieten vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet (Medizin / Chirurgie / Rheumatologie / Neurologie). Behandlung von stationären und ambulanten Patienten. 5-Tage-Woche. Auf Wunsch interne Wohnmöglichkeit und Verpflegung in Personalrestaurant. Für Angestellte mit Kindern steht ein Kindertagesheim zur Verfügung.

Bewerbungen sind schriftlich zu richten an: Personalbüro Spital Neumünster, 8125 Zollikerberg.

## BALGRIST

### **Orthopädische Universitätsklinik Zürich**

Zur Mitarbeit in unserer physikalischen Therapie suchen wir eine

### **PHYSIOTHERAPEUTIN**

für eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima und gute Anstellungsbedingungen (Personalrestaurant, moderne Unterkunft, etc.).

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die Direktion der KLINIK BALGRIST, Forchstr. 340, 8008 Zürich.